La guerra no se comprende bien de lejos y menos por los cobardes. Es menester contemplar de cerca, ver todas sus miserias, todas sus necesidades, los obstáculos sin fin que detienen y plagan a un ejército y no deslumbrarse con el brillo de la gloria. ¡Gloria bien triste por cierto!

Como U. comprenderá muy bien, *la guerra* hoy no da lugar *a la política*. He hablado con Mr. Marie detenidamente. El sin duda hará mil veces más que lo que yo hubiera podido hacer.

Poco podré decir a U. de ésta.

Anoche llegó a nuestro cuartel el señor Capitán D. Juan Lacayo que se escapó de Granada. Allí está Walker con unos quinientos filibusteros extranjeros y poquísimos hijos del país, porque todos se le desertan. El Reverendo Padre Vijil fué nombrado Ministro Plenipotenciario y emprendió su marcha para los Estados Unidos. Se cree que no ha marchado y que ha tres días estuvo en la isla de Ometepe. Que Walker está más solo y aborrecido y que las fuerzas de Martínez aumentan. De un momento a otro podremos movernos y dar el último golpe a los bandidos.

La salubridad es buena. Los heridos mejoran. Los víveres son suficientes a la matención del ejército, pero cuesta mucho el encontrarlos y nos llevan muy caro por ellos.

No faltan algunos que ansían volverse a toda costa. Pero la mayoría está llena de fe y patriotismo.

El Padrecito Calvo y D. Joaquín buenos. Creo no tener más que decir a U., mi excelente amigo.

Dígnese retornar sus bondadosas expresiones a su estimable familia y no olvidar a su afectísimo.

EMILIO SEGURA.

Conocimiento de los heridos en la refriega del 11 de Abril de 1856 en la ciudad de Rivas, dado por el Cirujano Mayor del Ejército, Dr. Carlos Hoffmann [1]

Nº	Nombre	Grado	Vecindad	Lugar de la herida	Calidad
1	Juan Zamora.....	Capitán	Heredia	En el hombro ...	Grave
2	Luis Pacheco.....	Primer teniente.	San José.... ...	Dos balazos en el pecho y uno en el hombro.....	Grave
3	Ramón Garita	Teniente.....	Heredia	Un balazo en el hombro...	Semigrave
4	Rafael Bolandi.....	Capitán	San José.....	Un balazo en la ingle y otro en las nalgas.....	Muy grave

1 Archivos Nacionales. S. A. Serie XII. Nº 8848.

Nº	Nombre	Grado	Vecindad	Lugar de la herida	Calidad
5	Leopoldo Mayorga.	Subteniente....	Liberia.....	Un balazo en el cachete y en la oreja.....	Grave
6	Mariano Matamoros.....	Subteniente...	Alajuela.....	Dos balazos en el brazo y otro en la pierna	Muy grave. Amputación
7	Guillermo Guillén.....	Subteniente....	San José.....	Un balazo en el pecho.....	Grave
8	Ambrosio Herrera.	Soldado.....	Escasú	Un balazo en la cabeza	Muy grave
9	José Castillos.....	Soldado.....	San José.....	Un balazo en la pierna.	Leve
10	Manuel Jiménez.....	Soldado.....	San Juan.....	Un balazo en el pie.....	Grave
11	Francisco Rivas.....	Soldado.....	San José.	Balazo en el brazo	Gravísimo
12	Sebastián Acuña.	Soldado.....	San José.....	Balazo en la cabeza	Leve.
13	José Vega	Id.	Cartago	En el pie	Grave
14	Francisco Rojas.....	Id.	Cartago	En el hombro	Semigrave
15	Julián Valverde.....	Id.	San José.... ...	En la pierna.....	Semigrave
16	Carmen Sandí.....	Id.	Escasú.	En el hombro y en la pierna	Semigrave
17	Pablo Carmona	Id.	San José.....	En el pecho.....	Gravísimo
18	Ramón Campos	Id.	Cartago	En el pescuezo; otro en la cabeza y otro en la pierna	Muy grave Amputación
19	Alejo Chinchilla.....	Id.	Cartago	Uno en el hombro y otro en la pierna	Gravísimo
20	Santos Mora..	Capitán	San José.....	Dos balazos en el brazo..	Grave
21	Rosario Cordero	Soldado.....	San Antonio ...	Bayonetazo en el pecho.	Grave. —Por descuido de un camarada
22	Juan de Dios Quesada ...	Soldado.....	Cartago	Balazo en la cabeza	Leve
23	Gregorio Soto....	Id.	San José.....	Balazo en el brazo	Leve
24	Dionisio Martínez.....	Id.	Cartago	En el brazo.....	Gravísimo
25	José Mª Navarro	Id.	Cartago	En el hombro...	Leve
26	Ramón Calderón.....	Id.	Cartago	Uno en el pescuezo y otro en la espalda	Gravísimo
27	Ramón Méndez	Id.	San José.....	En el hombro...	Leve
28	Mercedes Loaiza	Id.	Cartago	En el cachete....	Semigrave
29	Manuel Corrales.....	Id.	Escasú..	En el empeine...	Muy grave. Murió el 13 dé abril.
30	Antonio Román	Soldado	Mojón	En el brazo.....	Leve
31	Ramón Calderón.....	Id.	Cartago	En el abdomen..	Muy grave
32	Bartolo Cayetano	Id.	Cartago	En el pecho.	Muy grave
33	Manuel Herrera.....	Id.	Escasú.....	En el brazo	Leve
34	Joaquín Obando.....	Id.	Cartago	En la cabeza....	Grave
35	José Golfín.....	Id.	San José.... ...	En las costillas..	Grave
36	Manuel Mata.....	Id.	Cartago	En el brazo.....	Grave
37	Venancio Roldán.....	Id.	Cartago	En la pierna	Leve
38	Luis Fuentes.....	Id.	Cartago	En el hombro...	Leve
39	Rosario Gutiérrez.	Subteniente....	San José.....	En las costillas..	Semigrave
40	Nicolás Chaves.....	Capitán.....	San Mateo.....	En las espaldas..	Leve

Nº	Nombre	Grado	Vecindad	Lugar de la herida	Calidad
41	Agapito Umaña	Teniente	San José	En el brazo	Semigrave
42	Ramón Montero	Subteniente	San Vicente	En el hombro	Leve
43	Manuel Justos	Ciudadano de...	Rivas	En la pierna	Muy grave. Murió el 14.
44	José González	Capitán	San José	En la cabeza	Muy grave
45	Francisco Castro	Sargento	San José	Dos balazos en el brazo y otro en las costillas	Muy grave
46	Rafael Acosta	Teniente	San Ramón	En las costillas	Grave
47	Mateo Marín	Capitán	San José	En las costillas	Leve
48	Joaquín López	Capitán	Heredia	En el pie	Semigrave
49	Jesús Vara	Soldado	Pacaca	Quemadura en la cara y pie	Leve
50	Reyes Arias	Soldado	Mojón	En el cachete	Semigrave
51	José Mª Suárez	Id.	Atenas	En el hombro	Semigrave
52	Juan Durán	Id.	Grecia	En la mano y en el pecho	Semigrave
53	José Solano	Id.	Alajuela	En los dedos y en el pecho	Leve
54	Félix Flores	Id.	San José	Quebradura de una costilla con golpe	Semigrave
55	Santos Castro	Id.	San José	Contusión en la espalda	Leve
56	Francisco Madrigal	Id.	San José	En el brazo	Semigrave
57	Eufrasio Valverde	Id.	Cartago	Contusión en el brazo	Leve
58	Bernardo Rodríguez	Id.	Heredia	Contusión en el pecho	Leve
59	José Bonilla	Id.	San José	Contusión en el pecho	Leve
60	Rosario Gutiérrez	Id.	San José	En la pierna	Leve
61	Santos Rodríguez	Id.	Id.	En la nalga	Leve
62	Ponciano Gómez	Id.	Id.	En el dedo	Leve. —Amputación.
63	Juan Carbajal	Id.	Id.	En la mano	Leve
64	Pasión Mora	Id.	San José	En el brazo	Muy grave
65	Miguel León	Id.	Escasú	En los dedos	Leve
66	Pascual Durán	Id.	Cartago	En la mano derecha	Leve
67	Luis Carbonero	Id.	San Ramón	Dos balazos en el pie	Semigrave
68	Joaquín Ledesma	Id.	Id.	En el brazo	Leve
69	Asunción Huertas	Id.	Id.	En el pescuezo	Leve
70	Mercedes Solano	Id.	Guadalupe	En el pecho	Muy grave
71	Jesús Zeledón	Id.	San José	En la pierna	Leve
72	Fernando Luna	Id.	Alajuela	En la espalda	Semigrave
73	Rafael Espinosa	Id.	San José	En la boca del estómago	Leve
74	Joaquín Núñez	Id.	Guadalupe	En la cabeza	Semigrave
75	Lorenzo Hernández	Id.	San José	En el hombro	Muy grave
76	Gabriel Monge	Id	Id.	En la espalda	Semigrave
77	Pedro Chinchilla	Soldado	Alajuelita	En el brazo	Grave
78	Francisco Avila	Id.	Id.	Dos balazos en el brazo	Semigrave
79	José Vargas	Id.	Atenas	En el hombro	Leve
80	José Chacón	Id.	San José	En la mano	Muy grave
81	Braulio Zamora	Id.	Mojón	En las costillas	Leve
82	Trinidad Hernández	Id.	Escasú	En la cabeza	Leve
83	Mateo Echavarría	Id.	Guadalupe	En el codo	Semigrave
84	Julián Castillo	Id.	Mojón	En el codo	Id.

Nº	Nombre	Grado	Vecindad	Lugar de la herida	Calidad
85	Rafael Elizondo	Id.	Alajuelita	En el brazo	Semigrave
86	Apolonio Castillo	Id.	Mojón	Id.	Id.
87	Juan Hernández	Id.	Zapote	Id.	Grave
88	Juan Araya	Id.	San Vicente	En la espalda	Leve
89	Samuel Brenes	Id.	San José	En la pierna	Muy grave
90	José Cruz	Id.	Mojón	En el pecho	Muy grave
91	José Picado	Id.	Alajuelita	En la pierna	Muy grave
92	José Arguedas	Id.	San Antonio	En las nalgas	Amputación
93	José Mª Román	Id.	Id.	En la pierna	Grave
94	Juan Monge	Id.	Desamparados	En la cara uno, otro en el hombro y otro en el brazo.	Leve
95	Juan Arias	Id.	San Antonio	En la mano	Semigrave
96	Trinidad Cordero	Id.	Id.	Id.	Id.
97	Manuel Mora	Id.	Id.	En la pierna	Id.
98	Estanislao Hernández	Id.	Mojón	En el brazo	Grave
99	Jesús Rojas	Id.	Mojón	En la pierna	Grave
100	Joaquín Fernández	Capitán	San José	En la pierna	Grave
101	Juan Estrada	Id.	Liberia	En la cabeza	Leve
102	Maurilio Alvarado	Teniente	San José	En el hombro y brazo	Leve
103	Manuel G. Bosque	Coronel	España	En el pescuezo	Id.
104	Antonio Molina	Soldado	Alajuela	En el brazo	Muy grave
105	José Calderón	Id.	Cartago	En la pierna	Amputación
106	José Mª Vizcaíno	Id.	San Juan	Dos balazos en las manos y otro en la quijada	Semigrave
107	Torcuato Castro	Id.	Id.	En la pierna	Leve
108	Jesús Soto	Id.	Id.	En el lomo	Id.
109	Santos Molina	Id.	Id.	En la pierna	Semigrave
110	José Mª Calderón	Id.	Cartago	Un balazo en la pierna y otro en brazo	Muy grave
111	José Vargas	Id.	Aserrí	En la rodilla	Semigrave
112	Ramón Castillo	Id.	Alajuela	En el brazo	Semigrave
113	Antonio Fuentes	Id.	Cartago	En el pecho	Leve
114	Juan Zeledón	Id.	San José	En el cachete	Muy grave
115	Longino Satino	Id.	Cartagena	En la pierna	Id.
116	Damián Alfaro	Arriero	Alajuela	En la cabeza	Grave
117	Juan Meléndez	Soldado	San José	En la espalda	Muy grave
118	Francisco Meléndez	Id.	San José	En el brazo	Leve
119	Francisco Bermúdez	Id.	Liberia	Dos balazos en la pierna y dos en el brazo	Leve
120	José Mª Salazar	Id.	Alajuela	Dos balazos en el cuadril	Muy grave
121	Ramón Hernández	Id	San José	En el hombro	Grave
122	Rafael Naranjo	Id.	Desamparados	Id.	Id.
123	José Alvarez	Id.	Alajuela	Un balazo en el abdomen y otro en la espalda	Muy grave
124	Hilario Barrantes	Id.	Mojón	Dos balazos en el brazo y otro en la mano	Murió el 14
125	Dolores Nava	Id.	Térraba	En la nalga	Grave
126	Julián Brenes	Id.	Cartago	Uno en el hombro y dos en las nalgas	Muy grave

Nº	Nombre	Grado	Vecindad	Lugar de la herida	Calidad
127	José Mª Hernández	Id.	Zapote	En la pierna	Semigrave
128	Rosario Mora	Id.	Id	En el cachete	Id.
129	Antonio Alvarez	Id.	Cartago	Dos balazos en el brazo	Semigrave
130	Carmen Ramírez	Id.	Id.	Un balazo en la pierna	Id.
131	Emigdio Muñoz	Id.	Alajuela	En el brazo	Id.
132	Juan Rodríguez	Id.	Cartago	En la cara	Leve
133	José Medina	Id.	Rivas	En la mano	Id.
134	Rafael Ruiz	Id.	Alajuela	Dos balazos en el brazo, uno en las costillas, otro en la pierna y otro en el miembro	Muy grave
135	Francisco Sánchez	Id.	Cartago	En la pierna.	Semigrave
136	Francisco Aguilar	Id.	San José	En el costado	Id.
137	Segundo Arguedas	Id.	Atenas	En la cara	Id.
138	Juan Solano	Id.	Cartago	En la pierna	Muy grave
139	Daniel Sánchez	Id.	San José	Dos en la pierna y otro en la cara.	Id.
140	Remigio Siles	Id.	San Ramón	En la pierna	Semigrave
141	Sabino Echavarría	Id.	San José	En la ingle	Grave
142	José Quesada	Id.	Id.	En la cara	Leve
143	Pedro Quesada	Id.	Id.	En el brazo	Id.
144	Lorenzo Zamora	Id.	Grecia	En la mano	Leve
145	Cosme Castillo	Id.	Rivas	En la cabeza	Grave
146	Tomás Estrada	Id.	San José	En la espinilla	Id.
147	Trinidad Picado.	Id.	Alajuela	En el pecho	Semigrave
148	José Mª Abarca,	Id.	Grecia	En el brazo	Id.
149	Gregorio Barrantes	Id.	Id.	En la espalda	Leve
150	Juan Avila	Id.	San Juan	En la pierna	Semigrave
151	Francisco Castro	Id.	San Vicente	En el pecho	Id.
152	Fernando Jiménez	Id.	San José	En la rabadilla	Muy grave
153	Carmen Lepes.	Id.	Heredia	En la pierna	Id.
154	Santos Mejía	Id.	Liberia	En el brazo y en el cuadril	Id.
155	Silverio Ramírez	Id.	San José.	En el brazo	Murió el 15 Semigrave
156	José Manuel Sequeira	Sargento	Id.	En la mano derecha	Leve Amputación de 2 dedos
157	Luis Alvarez	Tambor	Id.	En el brazo	Semigrave
158	Policarpo Méndez	Cabo 1º	Id.	Id.	Id.
159	Hilario Solano	Soldado	Alajuela	En el sentido	Muy grave
160	Juan Carvajal	Id.	San José	En la cara	Semigrave
161	Sebastián González.	Id.	Alajuela	Id.	Grave
162	Joaquín Calvo	Id.	Cartago	Un balazo en la pierna y otro en la canilla	Semigrave
163	José Rodríguez	Cabo 1º	Id.	En el lomo	Grave
164	Simón Retana	Sargento	Mojón	Uno en la pierna	Semigrave
165	Juan Mora	Soldado	Escasú	Uno en el brazo.	Id.
166	Dolores Fonseca	Id.	Mojón	Uno en cada brazo y otro en el pecho	Id.
167	José Patrocinio Salazar	Id.	Cartago	Uno en el brazo y dos en la espalda	Id.
168	Juan López	Cabo	San Juan	En la cabeza	Id.
169	Sebastián Marín.	Soldado	Id.	En la mano	Id.
170	Salvador Acuña	Id.	San José	En el brazo	Id.

Nº	Nombre	Grado	Vecindad	Lugar de la herida	Calidad
171	Gregorio Alvarez	Id.	Id.	En la pierna	Id.
172	Guadalupe Alvarez	Id.	Id.	Id.	Leve
173	Rosa Zamora	Id.	Id.	En la espalda	Id.
174	Juan Leitón	Id.	Id.	En la mano	Id.
175	Juan Arguedas	Id.	Alajuela	En la pierna	Muy grave
176	José Concepción Carballo	Id.	Id.	En la espaldilla	Murió el 15 Muy grave
177	Estanislao Espinosa	Id.	San Vicente	En la cabeza	Id.
178	Carmen Navarro	Id.	San José	En el brazo uno, otro en las costillas y otro en la espalda	Muy grave
179	Rafael Venegas	Id.	Escasú	En el brazo y en las costillas	Semigrave
180	Jerónimo Sánchez	Id.	Id.	En las nalgas	Grave
181	Rafael Cordero	Cabo	San José	Id.	Semigrave
182	Francisco Castillo	Soldado	Id.	En una rodilla	Id.
183	Julián Angulo	Id.	Escasú	En el brazo	Id.
184	Rafael Cerdas	Id.	Id.	En la mano	Leve
185	José María León	Id.	Id.	En la cabeza	Id.
186	Lucas Agüero	Id.	Id.	En el brazo	Id.
187	León Agüero	Id.	Id.	Id.	Id.
188	Esteban Mora	Id.	Id.	En el brazo y las costillas	Id.
189	Francisco Madrigal	Id.	Id.	En el brazo	Id.
190	Policarpo Sandí	Id.	Santa Ana	En el pecho	Semigrave
191	Bruno Díaz	Id.	San José	Rastrillazo en la cabeza	Id.
192	Pedro Santos Ramírez	Id.	Cartago	En la cara	Semigrave
193	José María Chacón	Id.	Curridabat	En el brazo	Leve
194	Saturnino Miranda	Id.	Id.	Golpe en el cuadril	Id.
195	Emilio Guerrero	Id.	Id.	Golpe en el pie	Id.
196	Fernando Hernández	Id.	Pacaca	Rastrillón en la rodilla	Id.
197	Santiago Pérez	Id.	Id.	En el brazo	Semigrave
198	Matías Sáenz	Id	Id.	Golpe en el pecho	Leve
199	José Núñez	Id.	San José	Rastrillón en la mano	Leve
200	Sacramento Cárdenas	Id.	San Rafael	En el hombro	Semigrave
201	Santiago Montero	Id.	Guadalupe	En el brazo	Leve
202	Andrés Rosa	Soldado	Tres Ríos	En el cuadril	Semigrave
203	Juan Villalobos	Id.	Id.	En el hombro	Id.
204	Lucas Garita	Id.	Id.	En la pierna	Grave
205	Tomás Cervantes	Id.	Id.	En el hombro	Semigrave
206	Casimiro Durán	Id.	Id.	En el pecho	Id.
207	Cornelio Poveda	Id.	Cartago	En la nalga	Grave
208	Franco Pérez	Id.	Pacaca	Golpe en la nalga	Leve
209	Salvador Araya	Id.	Alajuela	En el pescuezo	Semigrave
210	José Arias	Id.	Id.	En el brazo	Leve
211	Santiago Barbosa	Id	San José	En el pie	Id.
212	José María Mejía	Id.	Cartago	En el pecho	Grave
213	Jesús Méndez	Id.	San José	En la nalga	Semigrave
214	Ramón Lara	Id.	Alajuela	En la espalda	Leve
215	José María Lobo	Id.	Id.	En el pie	Semigrave
216	Pedro Barrios	Id.	San José	En la pierna	Grave
217	Juan Chaves	Id.	Mojón	En el pecho	Semigrave
218	Estanislao Alvarez	Id.	San José	En el hombro	Id.
219	José Mora	Id	Id.	En el brazo	Id.
220	Ramón Mena	Id.	Id.	En la pierna	Id.
221	José Ana	Id.	Guadalupe	En la cara	Id.

Nº	Nombre	Grado	Vecindad	Lugar de la herida	Calidad
222	Manuel Sánchez	Id.	San Juan	En la canilla	Leve
223	Hermenegildo Morales	Id.	Puntarenas	En la ingle	Grave
224	Ramón Garita	Id.	Cartago	En ambos muslos	Semigrave
225	Juan Miguel González	Id.	Grecia	En la cara	Id.
226	José María Solano	Id.	Mojón	Balazo junto a los compañones	Grave
227	Cipriano Arce	Id.	San Ramón	En la pierna	Id.
228	Paulino Garro	Id.	San José	En la espalda	Id.
229	Felipe Obando	Id.	Cartago	En el cuadril	Semigrave
230	José Espíritu Sto. Roldán	Id.	Id.	En el pecho	Id.
231	Antonio Pacheco	Id.	Alajuela	En la costilla	Grave
232	Toribio Soto	Id.	Id.	En el brazo	Semigrave
233	Isidro Chacón	Id.	Cartago	En la mano	Leve
234	Juan Durán	Id.	San Vicente	En el muslo	Semigrave
235	Jerónimo Ramos	Id.	Santa Cruz	En la canilla	Muy grave. Amputación
236	Rosario Peralta	Id.	Nicoya	En el muslo	Semigrave
237	Camilo Mora	Id.	San José	En el brazo	Id.
238	Carmen Ortega	Id.	Santa Cruz	En el hombro	Id.
239	Pablo Obando	Id.	Id.	En el brazo	Muy grave
240	Narciso Murillo	Id.	Alajuela	En el estómago	Grave
241	Joaquín Vindas	Teniente	Heredia	En el muslo	Semigrave
242	Santiago Cantillano	Sargento	San Ramón	Id.	Grave
243	Lorenzo Zepeda	Id.	Rivas	En el pescuezo	Id.
244	Pascual Morúa	Soldado	San José	Cerca del lomo	Semigrave
245	José María Molina	Id.	Alajuela	En el brazo	Grave
246	Evaristo Quesada	Id.	San Ramón	Id.	Semigrave
247	Vicente Arias	Id.	Id.	En el hombro	Grave
248	Juan Jiménez	Soldado	Grecia	En el pie	Grave
249	José Meneses	Id.	Guadalupe	Uno en el brazo y otro en la pierna	Id.
250	Casimiro Fernández	Id.	Alajuela	En el hombro	Semigrave
251	Cayetano Fallas	Id.	Id.	En el pescuezo	Id.
252	Miguel Herrera	Id.	Escasú	En la pierna	Id.
253	Eusebio López	Id.	Guadalupe	En el muslo	Id.
254	Jesús Abarca	Id.	Zapote	En el pie	Id.
255	Antonio Jiménez	Id.	Desamparados	En la espalda	Id.
256	José Antº Hernández	Id.	Id.	En el hombro	Id.
257	Rafael Mora	Id.	Id.	En el brazo	Id.
258	Nicolás Torres	Id.	Id.	En la cara	Grave
259	Juan Hidalgo	Id.	Guadalupe	En el muslo	Semigrave
260	Antonio Gamboa	Id.	Desamparados	En el hombro	Id.
261	Franco. Moscoso	Id.	Mojón	En la frente	Id.
262	Nicolás Granados	Id.	Id.	En el cuadril	Id.
263	Julián Villalta	Id.	Mojón	En el pie	Leve
264	Joaquín Aymerich	Subteniente	San José	En el muslo	Grave
265	Jesús Calderón	Soldado	Id.	En la cara	Leve
266	Felipe Ibarra	Teniente	Rivas	Golpeado en el pecho	Id.
267	Benito Sandí	Soldado	Escasú	En el compañón	Id.
268	Narciso Quesada	Id.	Rivas	En la cadera	Id.
269	Manuel Alpízar	Id.	San José	Rastrillón en las nalgas	Id.
270	Ramón Rodríguez	Sargento	Garita	En el pie	Id.

NOTA: además de los enfermos comprendidos en este estado hay unos veinte o treinta que se hallan en casas particulares o en los respectivos cuarteles por la levedad de sus heridas.

Rivas, Abril 15 de 1856.

El Cirujano Mayor del Ejército Expedicionario
DR. CARLOS HOFFMANN